SES ENERGY, a.s.
Všeobecné prepravné podmienky platné od 1.3.2013

1. Úvodné ustanovenia

1.1. Tieto Všeobecné prepravné podmienky (ďalej v skratke ako „VPP“) platia pre všetky objednávky alebo zmluvy majúce charakter zmlúv o preprave veci alebo iných zmlúv majúcich ako svoj hlavný predmet plnenia vykonanie prepravy určitej veci alebo vecí dohodnutých v zmluve („vec“ alebo „zásielka“) z určitého miesta („miesto odoslania“) do určitého iného miesta („miesto určenia“) (ďalej aj ako „zmluva“),v ktorých spoločnosť SES ENERGY, a.s. (ďalej len „SES ENERGY“) vystupuje ako odosielateľ resp. objednávateľ a v ktorých boli VPP prehlásené za ich nedeliteľnú súčasť. Akékoľvek obchodné alebo iné podmienky dopravcu (ďalej len „dopravca“ alebo „dodávateľ“) sa pre zmluvný vzťah založený objednávkou, ktorej súčasťou sú tieto VPP, nepoužijú, pokiaľ nebolo medzi zmluvnými stranami výslovne písomne dohodnuté inak. VPP sú obvykle priložené k objednávke. V prípade, ak VPP boli prehlásené za nedeliteľnú súčasť objednávky/zmluvy alebo sa na ne odvoláva avšak nie sú priložené, sú pre dopravcu v plnom rozsahu záväzné VPP v znení uverejnenom na internetovej stránke SES ENERGY: www.sesenergy.sk platné v čase vystavenia objednávky/podpisu zmluvy.

1.2. SES ENERGY vystaví na dopravcu objednávku iba na svojich formulároch. Dopravca je povinný vrátiť objednávku písomne akceptovanú oprávnenou osobou dopravcu na adresu SES ENERGY v lehote určenej SES ENERGY, inak do 14 dní od jej doručenia. Objednávku je možno zo strany SES ENERGY odvolať aj počas lehoty, ktorá je určená na prijatie objednávky. Odvolanie ako aj zrušenie objednávky sa považuje za doručené pre slovenské osoby najneskôr do 3 dní a pre zahraničné osoby najneskôr do 7 dní odo dňa jeho odoslania dopravcovi. V prípade, ak nedôjde zo strany dopravcu k písomnej akceptácii objednávky a napriek tomu dôjde k akémukoľvek plneniu ktorejkoľvek zmluvnej strany v súlade s vystavenou objednávkou a zároveň k prijatiu takéhoto plnenia druhou stranou, bude sa objednávka považovať za odsúhlasenú oboma zmluvnými stranami, a to ku dňu uskutočnenia príslušného plnenia, okrem prípadu, ak dôjde k odvolaniu alebo zrušeniu objednávky zo strany SES ENERGY pred uskutočnením akéhokoľvek plnenia SES ENERGY alebo dopravcu. Úplným a bezvýhradným akceptovaním objednávky, za ktoré sa považuje aj uskutočnenie príslušného plnenia, vzniká zmluva, ktorej podmienky sú stanovené objednávkou a VPP.

1.3. Tieto VPP sa nepoužijú v prípade, ak je medzi zmluvnými stranami uzatvorená pre príslušnú činnosť samostatná Rámcová zmluva, pokiaľ nebolo medzi zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak. Zásielkou sa pre účely VPP rozumie prepravovaná vec alebo prepravované veci. Príjemcom je osoba určená v príslušnej zmluve ako osoba oprávnená na prijatie zásielky. Ak nie je stanovená, je ňou zodpovedný zástupca SES ENERGY v mieste určenia zásielky. Miestom určenia je miesto plnenia stanovené v zmluve.

1.4. V prípade, ak ustanovenia týchto VPP sú v rozpore s ustanoveniami zmluvy, ktorej sú súčasťou, platí ako rozhodujúci text zmluvy. Ak sa zmluva odvoláva na ponuku dopravcu, musí táto ponuka tvoriť prílohu zmluvy, v opačnom prípade sa odvolávka na ponuku dopravcu v zmluve považuje za neplatnú.

2. Čas plnenia

2.1. Dopravca je povinný vykonať prepravu zásielky z miesta odoslania do miesta určenia s odbornou starostlivosťou v dohodnutej lehote, inak bez zbytočného odkladu. Pri pochybnostiach začína lehota plynúť dňom nasledujúcim po prevzatí zásielky dopravcom.

2.2. V prípade omeškania, alebo v prípade pravdepodobnosti, že omeškanie nastane, má SES ENERGY právo nariadiť dopravcovi okamžite podniknúť také kroky, ktoré sú nevyhnutné na dodržanie termínu plnenia a dopravca je povinný ich v stanovenej lehote a na vlastné náklady vykonať. Ak takéto kroky nie sú dopravcom uskutočnené včas alebo sú podľa názoru SES ENERGY nedostatočné, SES ENERGY môže od zmluvy odstúpiť alebo vykonať kroky sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady dopravcu. Nárok SES ENERGY na zmluvnú pokutu alebo náhradu škody spôsobenej dopravcom, týmto nie je dotknutý. Dopravca je povinný upozorniť SES ENERGY na nesprávnosť alebo nevhodnosť pokynov.

2.3. Pokiaľ omeškanie SES ENERGY s dohodnutým protiplnením nemá preukázateľný a bezprostredný vplyv na riadne a včasné plnenie dopravcu v zmysle zmluvy, nie je dopravca oprávnený posunúť termíny plnenia dohodnuté v zmluve.

2.4. Dokiaľ dopravca zásielku nevydal príjemcovi, je SES ENERGY oprávnený požadovať, aby preprava bola prerušená a zásielka mu bola vrátená, alebo aby s ňou bolo naložené inak. Ak však už bol vydaný príslušný doklad oprávňujúci určitú osobu nakladať so zásielkou (náložný list a pod.), je možné disponovať so zásielkou len na základe tohto dokladu.

3. Povinnosti dopravcu a spôsob prepravy

3.1. Dopravca je povinný SES ENERGY písomne potvrdiť prevzatie zásielky.

3.2. Dopravca je povinný doručiť zásielku príjemcovi, alebo ak má podľa zmluvy príjemca v mieste určenia zásielku vyzdvihnúť, oznámiť mu ukončenie prepravy.

3.3. Ak v zmluve nie je určené inak, môže dopravca plniť pomocou ďalšieho dopravcu; dopravca však vždy zodpovedá, akoby prepravu vykonával sám.

3.4. Dopravca vyhlasuje a zaručuje SES ENERGY, že dopravca a/alebo ďalší dopravca v zmysle bodu 3.3. má všetky oprávnenia a povolenia podľa príslušných predpisov potrebné pre riadne vykonanie prepravy a plnenie zmluvy, najmä povolenia k nadrozmernej preprave, ak je to potrebné, a dopravca je povinný na požiadanie predložiť SES ENERGY k nahliadnutiu povolenia k nadrozmernej preprave, a to najneskôr do 3 kalendárnych dní po dni oznámenia takejto požiadavky SES ENERGY dopravcovi.

3.5. Dopravca je povinný s vynaložením odbornej starostlivosti zabezpečiť taký spôsob a podmienky prepravy zásielky, aby tieto čo najlepšie zodpovedali obsahu a povahe zásielky a záujmom SES ENERGY. Zásielka musí byť pri preprave riadne a odborne podopretá po celom obvode a nesmie presahovať rozmery ložnej plochy prepravného prostriedku, okrem prípadu, ak je v zmluve výslovne určené inak a/alebo je v zmluve určené, že ide o nadrozmernú prepravu. Zásielka musí byť počas celej doby prepravy riadne zaistená proti nežiaducemu pohybu, tak aby nemohlo dôjsť k jej poškodeniu alebo znehodnoteniu.

3.6. Dopravca je povinný bez zbytočného odkladu informovať SES ENERGY o skutočnostiach týkajúcich sa plnenia zmluvy, najmä o akýchkoľvek okolnostiach, ktoré bránia alebo by mohli brániť riadnej realizácii zmluvy, najmä o nebezpečenstve omeškania alebo hroziacej škode.

3.7. Dopravca je povinný urýchlene podať SES ENERGY správu o škode na zásielke vzniknutej do jej odovzdania príjemcovi. Dopravca zodpovedá za škodu spôsobenú SES ENERGY porušením tejto povinnosti.

3.8. Dopravca nie je oprávnený za žiadnych okolností a v žiadnom prípade uplatniť na zásielku záručné právo alebo iné obdobné právo. Uplatnenie záručného práva na zásielku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a oprávňuje SES ENERGY na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 100% hodnoty zadržanej zásielky. Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní od doručenia žiadosti SES ENERGY o zaplatenie.

3.9. Dopravca je povinný a zaväzuje sa zaistiť počas celej doby realizácie predmetu plnenia od miesta odoslania až po miesto určenia na svoje náklady dostatočné poistenie proti prípadným stratám a škodám, ktoré môžu nastať na prepravovanej veci alebo v súvislosti s plnením zmluvy (poškodenie alebo zničenie veci, vrátane rizika krádeže, z titulu prepravy veci; ako aj z titulu nákladky prepravovanej veci, skladovania, prekládky a vykládky veci, ak je uvedené v rozsahu dopravcu, pričom v prípade pochybností platí, že je v rozsahu dopravcu) a predloží SES ENERGY fotokópiu poistného certifikátu preukazujúceho existenciu takéhoto poistenia, prípadne je dopravca povinný predložiť SES ENERGY všetky dokumenty potrebné k včasnému poisteniu zásielky v termíne určenom SES ENERGY, inak v dostatočnom časovom predstihu pred plánovaným začiatkom prepravy Dopravca výslovne prehlasuje a zaručuje SES ENERGY, že jeho zodpovednosť bude v čase od prijatia zásielky dopravcom až do jeho riadneho prevzatia príjemcom riadna a dostatočne krytá platnou a účinnou poistnou zmluvou.

3.10. Dopravca je povinný dodržiavať pri svojej činnosti všeobecne záväzné právne predpisy platné pre vzťah založený zmluvou ako aj všetky záväzné právne predpisy Európskej únie.

3.11. Dopravca je povinný vyžiadať si od SES ENERGY všetky doklady nevyhnutné na riadne a včasné vykonanie prepravy v dostatočnom predstihu tak aby mohla byť preprava vykonaná riadne a včas..

4. Zmluvná cena - prepravné

4.1. Zmluvná cena je tvorená dohodou. Cena je pevná a nepodlieha počas celej doby plnenia žiadnym zmenám, pokiaľ nebolo písomne dohodnuté inak. Cena zahŕňa všetky náklady dopravcu spojené s plnením jeho záväzkov v zmysle zmluvy. Dopravca má nárok na preddavok iba ak sa na tom strany písomne dohodnú.

4.2. Zmluvná cena zahŕňa okrem iného čakaciu dobu na mieste odoslania a na mieste určenia. Zmluvná cena ďalej zahŕňa najmä náklady na trasovanie, prípadné úpravy trasy oproti kalkulovanej, všetky potrebné úkony, činnosti a poplatky potrebné pre zaistenie prepravy vrátane poistenia, to všetko na všetkých územiach, na ktorých bude preprava uskutočňovaná. Zmluvná cena ďalej zahŕňa aj náklady na potrebné sprievodné vozidlá vybavené náradím pre prípadné úpravy trasy, dvíhanie káblov, prípadný policajný sprievod, povolenia nadrozmerných prepráv, náklady vyplývajúce z nutnosti prekladania tovaru počas celej doby prepravy, statické prepočty mostov a ciest v prípade potreby, sledovanie zásielky a podávanie správ o polohe zásielky, zabezpečenie a doručenie akýchkoľvek prepravných dokumentov, náklady a výdavky na akékoľvek povolenia a oprávnenia v súvislosti s prepravou zásielky a pod.

4.3. Všetky colné poplatky, dane (mimo dane z pridanej hodnoty), poplatky, poistenie, prípadne iné poplatky, sú zahrnuté v zmluvnej cene, ak v zmluve nie je uvedené inak. V prípade, ak predmet plnenia podlieha dani z pridanej hodnoty v zmysle všeobecne záväzného predpisu platného v mieste zdaniteľného obchodu v deň plnenia dopravcu, táto daň bude fakturovaná a platená v súlade s takým predpisom. Dopravca predloží SES ENERGY kópiu dokladu o registrácii platiteľa dane z pridanej hodnoty v štáte, v ktorom uskutočňuje zdaniteľné plnenie, do 10 dní po akceptovaní objednávky/podpise zmluvy. Pokiaľ dopravca počas plnenia zmluvy prestane byť platiteľom dane z pridanej hodnoty, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť SES ENERGY do 3 dní od kedy táto skutočnosť nastala.

4.4. Ak je SES ENERGY povinný zaplatiť akékoľvek dane a/alebo poplatky za dopravcu, zamestnancov dopravcu alebo iných osôb použitých dopravcom pri plnení zmluvy, dopravca uhradí SES ENERGY zaplatenú sumu takýchto nákladov alebo výdavkov bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní od doručenia požiadavky SES ENERGY.

4.5. SES ENERGY má právo kedykoľvek zmeniť rozsah prepravy a tým zmeniť celkovú cenu prepravy určenej v zmluve. Pri takejto zmene rozsahu nie je dopravca oprávnený meniť ceny resp. jednotkové ceny stanovené cenníkom dopravcu, ak je tento cenník súčasťou zmluvy.

5. Platobné podmienky

5.1. Zmluvná cena bude zaplatená na základe faktúry (faktúr) vystavených dopravcom. Dopravca vystaví a predloží príslušnú faktúru SES ENERGY najneskôr do 15 (pätnásť) dní po riadnom odovzdaní a prevzatí zásielky (alebo jej časti ak to bolo stranami písomne dohodnuté) t.j. po riadnom ukončení prepravy. Súčasťou každej faktúry bude doklad o čiastkovom, resp. úplnom splnení podpísaný oboma zmluvnými stranami.

5.2. Faktúry (vrátane zálohových) budú mať všetky náležitosti vyžadované právnymi predpismi platnými v mieste a čase zdaniteľného obchodu. Faktúry musia vždy obsahovať nasledujúce: a) meno a adresu sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne dopravcu a jeho identifikačné číslo pre daň, pod ktorým bola služba dodaná, b) meno a adresu sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne SES ENERGY a jeho identifikačné číslo pre daň, c) poradové číslo faktúry, d) dátum, kedy bola služba dodaná, alebo dátum, kedy bola platba prijatá, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry, e) dátum vyhotovenia faktúry, f) rozsah a druh dodanej služby, g) základ dane, jednotkovú cenu bez dane, zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene, h) sadzba dane alebo oslobodenie od dane, i) výška dane celkom, ak sa má platiť, j) slovnú informáciu „prenesenie daňovej povinnosti“, ak osobou povinnou platiť daň je SES ENERGY, k) bankové spojenie, BIC (SWIFT), a ak ide o dopravcu z niektorej z krajín EÚ číslo účtu aj v štruktúre IBAN; l) číslo zmluvy (objednávky).

5.3. Faktúry vystavené k zálohovým platbám musia obsahovať označenie „Zálohová faktúra“.

5.4. V prípade, ak na predmet plnenia bola poskytnutá záloha a/alebo uplatnené zádržné, dopravca je povinný tieto odpočítať v pomernej výške v jednotlivých realizačných faktúrach, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak.

5.5. Splatnosť faktúr je 60 dní odo dňa ich doručenia SES ENERGY. V prípade, že bola dohodnutá kratšia lehota splatnosti alebo zálohová platba, má SES ENERGY nárok, za podmienky jej dodržania, na poskytnutie nasledovného finančného bonusu (skonto z celkovej zmluvnej ceny): a) 3% z ceny – pri zálohovej platbe, b) 2% z ceny - pri 14 dňovej lehote splatnosti, c) 1% z ceny - pri 30 dňovej lehote splatnosti. Takýto finančný bonus bude poskytnutý buď fakturáciou zmluvnej ceny zníženej o príslušné % (percento) celkovej zmluvnej ceny, alebo formou daňového dokladu (dobropisu) vystaveného dopravcom najneskôr ku dňu splatnosti príslušnej predchádzajúcej faktúry.

5.6. Faktúra, resp. záloha je zaplatená dňom odpísania dlžnej čiastky z účtu SES ENERGY. V prípade omeškania so zaplatením faktúry za riadne splnený predmet plnenia, má dopravca nárok vyúčtovať SES ENERGY úrok z omeškania vo výške 0,025 % z nezaplatenej čiastky za každý deň omeškania. Celková výška úrokov z omeškania nesmie presiahnuť 10% celkovej zmluvnej ceny.

5.7. SES ENERGY je oprávnený vrátiť dopravcovi faktúru v lehote splatnosti bez jej úhrady a vyznačiť na nej dôvod vrátenia, ak: a) faktúra bola vystavená v rozpore s dohodnutými zmluvnými podmienkami, b) faktúra neobsahuje náležitosti uvedené v bode 5.1. a 5.2. Podľa povahy nesprávnosti faktúry musí dopravca buď faktúru opraviť, či doplniť, alebo zrušiť a vyhotoviť novú. Súčasne je dopravca povinný znovu stanoviť dátum splatnosti faktúry v zmysle bodu 5.5. VPP.

5.8. Ak je SES ENERGY povinný v zmysle príslušného zákona zaplatiť z platby voči dopravcovi zrážkovú či zádržnú daň, platba voči dopravcovi bude o túto daň znížená. Takto zadržanú daň zaplatí SES ENERGY v mene dopravcu príslušnému správcovi dane. Na základe žiadosti dopravcu požiada SES ENERGY správcu dane o vystavenie potvrdenia o takto odvedenej dani.

5.9. Ustanovenia tohto článku týkajúce sa faktúr sa použijú primerane taktiež pre požiadavku na zaplatenie zálohy a/alebo požiadavku na zaplatenie zádržného.

6. Protiplnenie SES ENERGY

6.1. SES ENERGY je povinný prevziať zásielku v súlade so zmluvou, ak je aj príjemcom zásielky, zaplatiť dohodnutú cenu za riadne a včas uskutočnenú prepravu a dodržať platobné podmienky.

6.2. SES ENERGY poskytne dopravcovi včas odosielacie dispozície.

7. Miesto plnenia

7.1. Miestom plnenia pre zásielku je miesto dohodnuté v zmluve alebo určené SES ENERGY. Ak miesto plnenia nie je dohodnuté alebo určené SES ENERGY, tak je ním sídlo príjemcu alebo sídlo SES ENERGY

7.2. Miesto plnenia pre dokumentáciu, ak nie je v zmluve dohodnuté inak, je totožné s miestom plnenia pre zásielku.

8. Doklady o splnení, prepravné doklady

8.1. Dopravca poskytne SES ENERGY spolu so zásielkou, najneskôr však spolu s príslušnou faktúrou nasledovné doklady: a) dodací list, ktorý bude obsahovať predovšetkým: číslo dodacieho listu, názov dopravcu, číslo zmluvy, dátum odoslania a prevzatia zásielky, počet jednotiek zásielky, spôsob prepravy a prípadne i číslo dopravného prostriedku, b) príslušné prepravné doklady (náložný list, CMR, lodný list, letecký nákladný list, kamet TIR a pod.), vrátane potvrdenia o prijatí zásielky príjemcom, c) iné doklady požadované SES ENERGY alebo obvyklé a/alebo vyžadované aplikovateľnými právnymi predpismi pre príslušný druh prepravy a príslušné krajiny, cez ktoré zásielka prechádza, a d) všetky doklady, ktoré boli dopravcovi odovzdané v súvislosti s vykonaním príslušnej prepravy. Dopravca poskytne SES ENERGY v rovnakom termíne aj všetku dokumentáciu v počte, forme, jazykoch a termínoch dohodnutých v zmluve. Dokumentácia (a doklady) musí byť čitateľná, úplná a vhodná pre kopírovanie a skenovanie, elektronická forma musí byť v dohodnutom, inak v bežne otvoriteľnom formáte.

8.2. Ak požadované prepravné dokumenty nebudú zo strany dopravcu k dispozícii SES ENERGY v dohodnutom termíne alebo nebudú kompletné, a to bez zavinenia SES ENERGY, akékoľvek účelne vynaložené náklady, najmä súvisiace so vznikom rizík vyplývajúcich z pozastavenia prepravy zásielky, jej uskladnenia a pod., znáša dopravca

9. Dodacie podmienky

9.1. Ak nie je dopravca schopný splniť prepravu riadne a/alebo včas, je povinný o tom bez zbytočného odkladu informovať SES ENERGY, zároveň je povinný informovať SES ENERGY o dôvodoch a predpokladanej dobe omeškania.

9.2. SES ENERGY (príjemca) nie je povinný prijať zásielku pred dohodnutým dátumom. V takom prípade, je dopravca povinný na vlastné náklady a nebezpečenstvo zaistiť riadne skladovanie zásielky a jej odovzdanie SES ENERGY resp. príjemcovi v dohodnutom termíne.

9.3. Ak v zmluve nie je dohodnuté inak, SES ENERGY nie je povinný prijať čiastočné plnenie (časť zásielky). Ak SES ENERGY prevezme čiastočné plnenie, dopravca je povinný bez zbytočného odkladu dodať chýbajúcu časť plnenia. Prevzatie čiastočného plnenia/časti zásielky nemá vplyv na ostatné práva SES ENERGY. Do dodania chýbajúcej časti nie je dopravca oprávnený vystaviť faktúru.

9.4. Ak je predmetom plnenia preprava tovaru určeného na vývoz do tretích krajín, resp. sa jedná o vývoz z tretích krajín – krajín mimo EÚ, dopravca je povinný spolupracovať so SES ENERGY za účelom zabezpečenia všetkých dokladov potrebných na preukázanie vývozu tovaru podľa platných daňových a colných zákonov v SR a to: (i) pri vývoze tovaru z EÚ colné vyhlásenie, v ktorom je colným orgánom potvrdený výstup tovaru z územia Európskeho spoločenstva (elektronický dokument prijatý od colnej správy – potvrdenie vývozu), (ii) príslušné prepravné doklady (napr. CMR, lodný list, letecký nákladný list, kamet TIR a pod.). Dokiaľ preukazujúce vývoz tovaru do tretích krajín predloží dopravca, ak je povinný, SES ENERGY najneskôr: (i) do 15 dní od potvrdenia vývozu colným orgánom, a (ii) lodný list a letecký list bezodkladne po ich vydaní, najneskôr však 10 dní po vydaní, alebo (iii) CMR, CIM do 15 dní po potvrdení príjemcom, alebo (iv) kamet TIR do 15 dní po potvrdení colným orgánom v mieste určenia. Ak správca dane alebo colný orgán uloží/vyrubí SES ENERGY sankcie alebo pokuty za nedodržanie zákonom stanovenej povinnosti z titulu neobdržania akýchkoľvek dokladov od dopravcu v požadovanej lehote, dopravca uhradí SES ENERGY vyrubené sankcie alebo pokuty z titulu náhrady škody v plnej výške do 10 dní od doručenia vyúčtovania dopravcovi.

9.5. Dopravca zodpovedá za škody, ktoré vzniknú v prípade ak tovar unikne colnému dohľadu a z uvedeného dôvodu bude SES ENERGY zaviazaný rozhodnutím colných orgánov zaplatiť pokutu, alebo colný dlh.

10. Ochrana životného prostredia

10.1. Dopravca zodpovedá za to, že preprava zásielky bude vykonaná v súlade s aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia platnými v mieste odoslania a mieste určenia ako aj ostatných miestach cez ktoré sa uskutočňuje preprava. V prípade, že preprava zásielky bude opakovane v rozpore s uvedenými predpismi alebo v prípade, že dopravca tento rozpor v lehote určenej SES ENERGY neodstráni, môže SES ENERGY odstúpiť od zmluvy.

11. Použitie zmluvných dokumentov a informácií

11.1. Zmluvné strany sú povinné zaobchádzať so zmluvou, dokumentmi, informáciami a pod. obdržanými od druhej strany ako prísne dôvernými a použiť ich môžu len za účelom plnenia zmluvy.

11.2. Zmluvné strany nesmú poskytnúť takéto prísne dôverné informácie tretím stranám, s výnimkou ak je to potrebné pre plnenie zmluvy a/alebo na základe oprávnených požiadaviek kompetentných orgánov. Zmluvné strany zaviažu mlčanlivosťou v rovnakom rozsahu svojich zamestnancov a tretie osoby, ktoré môžu byť činné pri plnení tejto zmluvy.

11.3. Povinnosti zmluvných strán uvedené v tomto článku platia aj po skončení zmluvy.

12. Zodpovednosť dopravcu

12.1. Pri plnení zmluvy je dopravca povinný s vynaložením odbornej starostlivosti dojednať a vykonať prepravu spôsobom a za podmienok zodpovedajúcich čo najlepšie záujmom SES ENERGY, ktoré vyplývajú zo zmluvy a príkazov/pokynov SES ENERGY alebo sú dopravcovi inak známe. Dopravca je povinný upozorniť SES ENERGY na nevhodnosť príkazov/pokynov.

12.2. Dopravca ručí za riadne a včasné vykonanie prepravy v zmysle zmluvy a týchto VPP a zodpovedá za všetky škody vzniknuté na zásielke od jej prevzatia dopravcom až do jej vydania príjemcovi, najmä za stratu, zničenie, poškodenie a znehodnotenie zásielky.

12.3. Ak má uskutočnená preprava vady, môže SES ENERGY podľa svojho uváženia: a) požadovať odstránenie vád, b) požadovať primeranú zľavu z dohodnutej zmluvnej ceny, d) odstrániť vady sám, t.j. najmä vykonať prepravu/časť prepravy sám, resp. prostredníctvom tretej osoby na náklady dopravcu, alebo e) odstúpiť od zmluvy.

12.4. Pri vadách musí byť dopravcovi zaslané oznámenie o vadách do 30 dní odo dňa, kedy si mal SES ENERGY možnosť zásielku prezrieť, ak nie je dohodnuté inak. Popri nárokoch uvedených v článku 12 má SES ENERGY nárok na náhradu škody aj nárok na dohodnutú zmluvnú pokutu.

12.5. SES ENERGY má právo kedykoľvek počas realizácie zmluvy skontrolovať zásielku a správnosť vykonávania prepravy alebo ich časť alebo požadovať od dopravcu preukázanie týchto skutočností, aby sa presvedčil, že vyhovujú podmienkam dohodnutým v zmluve. Žiadna kontrola nezbavuje dopravcu zodpovednosti za riadne a včasné splnenie predmetu zmluvy.

12.6. Súčasne s písomne potvrdeným prevzatím zásielky príjemcom prechádza zodpovednosť za ňu a jej ochranu, spoločne s rizikom jej straty alebo poškodenia, na príjemcu, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Do tohto momentu zodpovedá za zásielku v plnom rozsahu dopravca.

12.7. Dopravca nemôže nadobudnúť za žiadnych okolností vlastnícke právo k zásielke a nie je oprávnený zásielku predať.

13. Zmluvná pokuta

13.1. Za nedodržanie dohodnutého (aj čiastkového) termínu plnenia môže SES ENERGY vyúčtovať dopravcovi zmluvnú pokutu vo výške 10% z celkovej zmluvnej ceny za každý začatý deň omeškania.

13.2. Ak dopravca uskutoční predmet plnenia s vadami, môže SES ENERGY vyúčtovať dopravcovi zmluvnú pokutu až do výšky 10 % z celkovej zmluvnej ceny za každý začatý deň od oznámenia vady až do jej odstránenia.

13.3. Celková výška vyúčtovaných zmluvných pokút za omeškanie nesmie presiahnuť 100% celkovej zmluvnej ceny. SES ENERGY je oprávnený kedykoľvek započítať vyúčtovanú zmluvnú pokutu so splatnou pohľadávkou dopravcu. Bez predošlého súhlasu SES ENERGY, dopravca nie je oprávnený započítať svoju pohľadávku zo zmluvy voči pohľadávke SES ENERGY.

14. Vyššia moc

14.1. Zmluvné strany sú zbavené za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností v prípade, že toto neplnenie je v dôsledku vyššej moci.

14.2. Tá zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, je povinná oznámiť a hodnoverným dokladmi preukázať druhej strane neodkladne, najneskôr však do 5 dní, listom, faxom alebo e-mailom vznik okolností vyššej moci a nemožnosť plnenia v dôsledku vyššej moci.

14.3. Za prípady vyššej moci sa považujú: vojna, mobilizácia, generálne štrajky, živelné a iné katastrofy, ktoré zmluvná strana nemohla pri vynaložení odbornej starostlivosti predvídať ani im zabrániť. Nedostatok pracovných síl, finančných prostriedkov sa nepovažujú za prípady vyššej moci, pokiaľ k nim nedošlo bezprostredne a výlučne následkom vyššej moci.

14.4. Dopravca je povinný vykonať prepravu náhradným spôsobom alebo po náhradnej trase, a to bez dopadu na zmluvnú cenu, ak je to možné, a tieto skutočnosti oznámiť SES ENERGY, pričom sa vyžaduje schválenie SES ENERGY.

14.5. Ak má SES ENERGY v prípade okolnosti vyššej moci záujem na vykonaní prepravy po skončení prípadu vyššej moci alebo odstránení jej následkov a pod., príslušné termíny plnenia sa predlžujú o nevyhnutne potrebný čas, maximálne však o čas trvania prekážky vyššej moci, resp. odstraňovania jej následkov.

15. Odstúpenie od zmluvy

15.1. SES ENERGY i dopravca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade jej podstatného i nepodstatného porušenia druhou zmluvnou stranou, pričom za podstatné porušenie zmluvy dopravcom sa považuje najmä: a) omeškanie s plnením predmetu zmluvy o viac ako 5 dní, b) neodstránenie vád v dohodnutej, resp. stanovenej lehote, c) opakované porušenie tej istej povinnosti. V prípade nepodstatného porušenia zmluvy môže SES ENERGY odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá strana nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá.

15.2. Zmluvné strany sú tiež oprávnené odstúpiť od zmluvy a) v prípadoch trvania vyššej moci dlhšom ako 3 (tri) mesiace, alebo b) ak SES ENERGY oznámi, že nemá záujem na vykonaní prepravy po skončení okolností vyššej moci alebo odstránení jej následkov.

15.3. Okrem toho môže SES ENERGY odstúpiť od tejto zmluvy, ak odstúpil od zmluvy s ním alebo taktú zmluvu vypovedal alebo iným spôsobom ukončil jeho zmluvný partner, pre ktorého je zásielka určená alebo od ktorého je prepravovaná alebo ak SES ENERGY odstúpil od zmluvy s týmto zmluvným partnerom alebo ju iným spôsobom ukončil. V takomto prípade SES ENERGY uhradí dopravcovi všetky nevyhnutné, účelne vynaložené a preukázané náklady, ktoré vznikli dopravcovi do dátumu odstúpenia od zmluvy.

15.4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka: a) práva na náhradu spôsobenej škody, b) práva na zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, c) práv a povinností zo zodpovednosti, d) práv a povinností v zmysle článku 12. VPP, e) voľby práva a dohodnutého riešenia sporov medzi zmluvnými stranami.

16. Náhrada škody

16.1. Zodpovednosť SES ENERGY za škodu nepresiahne 100% zmluvnej ceny.

16.2. Dopravca má povinnosť nahradiť SES ENERGY škodu v súlade s príslušnými ustanoveniami rozhodného právneho poriadku.

16.3. Uplatnenie zmluvnej pokuty zo strany SES ENERGY neoprávňuje dopravcu zanedbať svoje povinnosti dohodnuté vo VPP a zmluve a rovnako nevylučuje nárok SES ENERGY na náhradu škody súbežne s nárokom na zmluvnú pokutu.

17. Rozhodné právo a rozhodovanie sporov

17.1. Ak je dopravca osobou registrovanou podľa práva Slovenskej alebo Českej republiky spravuje sa zmluva ako aj vzťahy medzi zmluvnými stranami hmotným právom Slovenskej republiky. V prípade, ak je dopravca osobou registrovanou podľa práva iného ako práva Slovenskej alebo Českej republiky spravujú sa vzťahy medzi stranami federálnym hmotným právom Rakúskej republiky.

17.2. V prípade, ak je dopravca osobou registrovanou podľa práva Slovenskej alebo Českej republiky budú všetky spory, ktoré vzniknú zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, riešené jedným rozhodcom pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných predpisov. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre ne záväzné. Jazykom arbitráže bude slovenčina. V prípade, ak je dopravca osobou registrovanou podľa práva iného ako práva Slovenskej alebo Českej republiky budú všetky také spory s konečnou platnosťou riešené podľa arbitrážnych pravidiel Medzinárodného arbitrážneho súdu Medzinárodnej obchodnej komory (ICC) jedným rozhodcom vymenovaným v súlade s uvedenými pravidlami. Miestom konania arbitráže bude Viedeň, Rakúska republika. Jazykom arbitráže bude angličtina.

18. Záverečné ustanovenia

18.1. Všetky oznámenia, resp. korešpondencia odovzdaná podľa zmluvy musí byť dodaná osobne, poštou alebo zasielateľskou spoločnosťou na adresu príslušnej strany, ak nie je v zmluve určené inak.

18.2. Dopravca súhlasí s tým, aby v prípade požiadavky zákazníka SES ENERGY, pre ktorého je zásielka určená, boli na tohto zákazníka postúpené všetky práva a povinnosti SES ENERGY z tejto zmluvy.

18.3. Zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach, pričom každé z nich má platnosť originálu. Dopravca i SES ENERGY obdržia jedno vyhotovenie. Zmluva je záväzná i pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.

18.4. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená iba číslovanými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán.

18.5. Zmluvné strany sú prejavom svojej vôle viazané až do splnenia účelu a predmetu zmluvy.

18.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si VPP a zmluvu pred jej uzatvorením prečítali, ich obsahu porozumeli, že zmluvu uzatvárajú na základe svojej preval a slobodnej vôle, ich prejavy sú určité a zrozumiteľné.

18.7. Jazyk zmluvy určuje zmluva. Ak je ktorákoľvek príloha zmluvy v inom jazyku ako je jazyk zmluvy, nespôsobuje to neplatnosť zmluvy/prílohy pre dopravcu a zmluva a príloha je v plnom rozsahu záväzná pre dopravcu. Ak dopravca potrebuje pre účel vykonania zmluvy preklad prílohy do jazyka zmluvy alebo do iného jazyka, dopravca zabezpečí takýto preklad na vlastné náklady a zodpovednosť. Takýto preklad bude slúžiť len pre interné účely dopravcu, nebude záväzný pre SES ENERGY a pre vykonanie zmluvy. Potreba zabezpečenia prekladov zmluvy a jej príloh dopravcom nezbavuje dopravcu zodpovednosti za riadne a včasné plnenie zmluvy.

18.8. Dopravca nie je oprávnený previesť/postúpiť na tretiu osobu úplne alebo sčasti svoje peňažné pohľadávky, akékoľvek iné práva, alebo povinnosti vyplývajúce zo zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SES ENERGY. Prevod/postúpenie peňažnej pohľadávky, iného práva alebo povinnosti zo zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SES ENERGY má za následok neplatnosť tohto právneho úkonu. Toto ustanovenie však nemá byť interpretované ako ustanovenie zakazujúce plnenie zmluvy pomocou iného dopravcu alebo nákup subdodávok v rámci bežného obchodného styku. Dopravca je oprávnený zriadiť záložné právo v prospech tretej osoby k veci, právu, či inej majetkovej hodnote, ktoré vznikli alebo vzniknú zo zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou, len s predchádzajúcim písomným súhlasom SES ENERGY. Ak dopravca poruší niektorú z povinností, uvedených v tomto bode, je SES ENERGY oprávnený vyúčtovať dopravcovi zmluvnú pokutu vo výške 100% zmluvnej ceny za každé jednotlivé porušenie.